



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ÉMILE-DE-SUFFOLK

Procès-verbal de la séance du conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk, lundi le 13 décembre 2021, à 20h00 à la salle municipale de St-Émile-de-Suffolk, Québec, à laquelle sont présents :

Mesdames les conseillères Louise Boudreault, Éline Juteau et messieurs les conseillers, Jacques Proulx et Michel Bisson;

Madame la conseillère Marie-Andrée Leduc est absente.

Formant quorum et siégeant sous la présidence du maire, Hugo Desormeaux.

Mme Danielle Longtin est aussi présente à titre de secrétaire de réunion.

21-12-150

1. MOMENT DE RÉFLEXION

Le maire Hugo Desormeaux dicte le moment de réflexion suivant : « Le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk s'engage à agir avec honnêteté et justice dans le respect de la loi et du code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de St-Émile-de-Suffolk ».

21-12-151

2. OUVERTURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;

QUE la présente séance soit ouverte à 20h00.

Adoptée à l'unanimité.

21-12-152

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Moment de réflexion
2. Ouverture de la séance
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du maire
5. Rapport des délégations
6. Période de questions
7. Adoption du procès-verbal du 15 novembre 2021
8. Suivi de la dernière séance du conseil
 - 8.1 Documents reçus pour l'achat du réseau lumineux
9. Correspondances
 - 9.1 Remerciement de la coop Santé du Nord
 - 9.2 Rapport d'évaluation du terrain sur le rang Bisson
10. Voirie
 - 10.1 Rapport de la voirie
11. Urbanisme et environnement
 - 11.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement
 - 11.2 Projet La Loure (développement sur la mine)
12. Sécurité incendie
 - 12.1 Rapport du directeur du service Incendie
13. Loisirs et cultures
 - 13.1 Rapport des Loisirs
 - 13.2 Suivi – Politique Familiale et MADA
 - 13.3 Projet centre culturel (suivi sur la demande fait en juillet concernant une rencontre avec l'ingénieur pour l'église)



14. Affaires financières/Résolutions

- 14.1 Liste des comptes à payer pour le mois de novembre 2021 au montant de \$80 223.89.
 - 14.2 Demande de don – Frigo qui roule
 - 14.3 Adoption du calendrier ordures / recyclage
 - 14.4 Frais de traitement de la Myriophylle – Lac Lévesque
 - 14.5 Soumission contrat de déneigement – Fernand Besner
 - 14.6 Avis de motion – projet de règlement relatif au projet pilote visant à autoriser un marché champêtre dans un secteur donné
 - 14.7 Calendrier des séances du conseil 2022
 - 14.8 Fermeture du bureau durant la période des fêtes
 - 14.9 Formation des élus obligatoire en éthique et déontologie
 - 14.10 Demande d'emprunt de la salle gratuitement – association de chasse et pêche Lac des Plages et demande de don
 - 14.11 Demande de droit de passage sur les routes de Saint-Émile-de-Suffolk – Défi Gatineau – Mont-Tremblant 2022
 - 14.12 Demande de radiation de comptes
 - 14.13 Remboursement des élus trop payés
 - 14.14 Dépôt des dépenses électorales
 - 14.15 Modification à la résolution 20-12-239 – Fonds régions et ruralité, Volet 4
 - 14.16 Modification à la résolution 21-10-120 – mandat de notaire pour terrain rang des Sources
 - 14.17 Dépôt des rapports d'audit de la commission municipale – non conformes
 - 14.18 Maire suppléant
 - 14.19 Projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale – (PPA-CE) – Subvention 20 000\$ travaux sur le rang du Verger
 - 14.20 Embauche d'un chauffeur opérateur sur appel
 - 14.21 Adhésion annuelle – Québec Municipal
 - 14.22 Résolution d'appui pour une demande de subvention "Nouveaux Horizons"
 - 14.23 Adoption du budget 2022 et le plan triennal en immobilisations
 - 14.24 Adoption du taux de taxes
 - 14.25 Adoption du calendrier annuel
 - 14.26 Nomination d'un représentant auprès de l'organisme des bassins versants
 - 14.27 Renversement de décision pour la résolution portant le numéro 21-11-145
 - 14.28 Achat du réseau de luminaires – Hydro Québec
15. Période de questions
 16. Varia
 17. Levée de la séance

Que l'ordre du jour soit adopté avec modifications aux points 14.22,14.23,14.24,14.25,14.26,14.27 et 14.28 sur proposition de madame Elaine Juteau et appuyé par madame Louise Boudreault et demeure ouvert à toute modification.

Adoptée à l'unanimité.

4. Rapport du maire

Monsieur le maire dépose son rapport.

5. Rapport des délégations

6. Période de questions

21-12-153

7. Adoption du procès-verbal du 15 novembre 2021

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;

Que le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk adopte le procès-verbal du 15 novembre 2021.

Adoptée à l'unanimité.



8. Suivi de la dernière séance du conseil

8.1 Documents reçus pour l'achat du réseau lumineux.

9. Correspondances

- 9.1 Remerciements de la coop Santé du Nord
- 9.2 Rapport d'évaluation du terrain sur le rang Bisson

10. Voirie

10.1 Rapport de la voirie

Un rapport est déposé pour le mois de novembre 2021.

11. Urbanisme et environnement

11.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement

Monsieur Pierre Blanc dépose son rapport du mois de novembre 2021.

11.2 Projet la Loutre (développement sur la mine)

Aucune information à donner.

12. Sécurité Incendie

12.1 Rapport du Service Incendie

Monsieur Charles Lauzon dépose son rapport du mois de novembre 2021.

13. Loisirs et cultures

13.1 Rapport des loisirs

Madame Julie Paradis, technicienne en Loisirs, dépose son rapport du mois de novembre 2021.

13.2 Suivi – Politique Familiale et MADA

13.3 Projet centre culturel

L'ingénieur André Pilon jr est venu faire une inspection de l'église et un compte rendu sera envoyé dans les semaines à venir.

14. Affaires municipales / Résolutions

21-12-154

14.1 Listes des comptes à payer du mois de novembre 2021

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par madame Elaine Juteau que les comptes à payer du mois de novembre 2021 au montant de \$80 223.89 soient acquittés.

Adoptée à l'unanimité.

Je soussignée, Danielle Longtin, directrice générale, secrétaire trésorière de la municipalité de St-Émile-de-Suffolk, certifie qu'il y a des crédits disponibles au paiement des comptes du mois de novembre 2021 et qu'il y avait les fonds disponibles pour les chèques.

Danielle Longtin, directrice générale.



21-12-155

14.2 Demande de don – Frigo qui roule

ATTENDU QUE l'organisme communautaire "Frigo qui roule" demande un don;

ATTENDU QUE Frigo qui roule est membre de la Table de concertation des aînés de Papineau dont la mission est de réunir une multitude d'organismes et de personnes soucieuses de la qualité de des aînés;

ATTENDU QUE Frigo qui roule demande une contribution basée au prorata de la population de chacune des municipalités et Saint-Émile-de-Suffolk est de 278.00\$;

IL EST PROPOSÉ par madame Elaine Juteau et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;

QU'un chèque au montant de 275.00\$ soit envoyé à l'organisme communautaire "Frigo qui roule".

Adoptée à l'unanimité.

21-12-156

14.3 Adoption du calendrier ordures / recyclage

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jacques Proulx et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE le calendrier soit adopté tel que déposé à la table du conseil;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-157

14.4 Frais de traitement de la Myriophylle – Lac Lévesque

ATTENDU QUE l'association du Lac Lévesque a déposé une facture concernant l'arrachage du Myriophylle au Lac Lévesque;

ATTENDU QUE l'association a procédé aux travaux contre la myriophylle sans en discuter avec la municipalité de Saint-Émile-de-Suffolk;

ATTENDU QUE le montant est de 433.98\$;

IL EST PROPOSÉ par madame Elaine Juteau et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;

QUE la facture au montant de 433.98\$ soit acquittée cependant à l'avenir le conseil de St-Émile-de-Suffolk demande d'être avisé avant de faire parvenir une facture;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-158

14.5 Soumission contrat de déneigement – Fernand Besner

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE la soumission au montant de 640.00\$ pour le déneigement d'une partie du chemin du Tour du Lac soit acceptée;

Adoptée à l'unanimité.



21-12-159

14.6 Avis de motion – projet de règlement relatif au projet pilote visant à autoriser un marché champêtre dans un secteur donné

Avis de motion est par la présente donné par monsieur le conseiller Jacques Proulx qu'à une séance ultérieure, un règlement 2021-000 concernant un projet pilote visant à autoriser un marché champêtre dans un secteur donné sera présenté pour adoption à une séance ultérieure. De plus, il dépose une copie du règlement à la table du conseil pour étude et considération.

En conformité avec l'article 445 du code municipal, je demande dispense de lecture du présent règlement et j'avise que les membres du conseil ont déjà reçu copie du règlement, de plus, ce dernier est disponible au bureau municipal pour consultation.

Adoptée à l'unanimité.

21-12-160

14.7 Calendrier des séances du conseil 2022

IL EST RÉSOLU sur proposition de madame Elaine Juteau et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE celles-ci se tiennent à tous les deuxièmes lundis du mois;

ET QUE les dates sont : 10 janvier, 14 février, 14 mars, 11 avril, 9 mai, 13 juin, 11 juillet, 8 août, 12 septembre, 11 octobre, 14 novembre et 12 décembre;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-161

14.8 Fermeture du bureau durant la période des fêtes

IL EST RÉSOLU sur proposition de madame Elaine Juteau et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE le bureau municipal soit fermé à partir du 19 décembre 2021 au 3 janvier inclusivement;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-162

14.9 Formation des élus obligatoire en éthique et déontologie

ATTENDU QUE pour donner suite au scrutin de novembre 2021; une formation sur le code d'éthique des élus se veut obligatoire pour chacun des élus en poste;

ATTENDU QU'un poste (numéro 4) demeure vacant donc il y aura une élection partielle en janvier 2022;

IL EST PROPOSÉ par madame Elaine Juteau et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;

QUE madame Danielle Longtin s'informe pour savoir comment fonctionnera la formation, soit virtuel ou en présentielle.

ET QUE celle-ci se fera suite aux élections partielles de janvier 2022.

Adoptée à l'unanimité.



21-12-163

14.10 Demande d'emprunt de la salle gratuitement – association de chasse et pêche Lac des Plages et demande de don

ATTENDU QUE l'association de chasse et pêche Lac des Plages demande l'emprunt gratuit de salle communautaire pour leur assemblée annuelle;

ATTENDU QUE par le fait même monsieur Marc Gervais, trésorier, de l'association sollicite la municipalité de Saint-Émile-de-Suffolk pour une subvention pour ensemercer les lacs;

IL EST PROPOSÉ par madame Elaine Juteau et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE monsieur Gervais soit avisé que l'association peut emprunter la salle gratuitement pour l'assemblée annuelle et qu'un chèque au montant de 250.00\$ sera émis pour l'ensemencement des lacs;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-164

14.11 Demande de droit de passage sur les routes de Saint-Émile-de-Suffolk – Défi Gatineau – Mont-Tremblant 2022

ATTENDU QUE les 4 et 5 juin 2022 une activité cycliste à but non lucratif qui sert à défrayer les coûts de participation au 1000km du Grand Défi Pierre Lavoie;

ATTENDU QUE cet événement relie Gatineau à Mont-Tremblant, en empruntant les routes de la Petite Nation et des Laurentides;

ATTENDU QUE cette équipe demande au conseil de Saint-Émile-de-Suffolk un droit de passage dans la municipalité;

IL EST PROPOSÉ par Elaine Juteau et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE le conseil municipal de Saint-Émile-de-Suffolk autorise les cyclistes du Défi Gatineau – Mont-Tremblant 2022 à circuler sur les routes de la municipalité les 4 et 5 juin 2022;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-165

14.12 Demande de radiation de comptes

ATTENDU QUE quelques comptes demeurent avec des soldes minimes qui ne seront jamais acquittés en raison de la rénovation cadastrale;

ATTENDU QU'il est suggéré par la firme de comptable de radier ces montants;

ATTENDU QU'il s'agit de plusieurs comptes totalisant environ 1500.00\$;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jacques Proulx et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE les comptes déposés à la table du conseil soient radiés;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-166

14.13 Remboursement des élus trop payés

ATTENDU QUE l'augmentation de salaire 2021 votée était plus élevée que l'indice au prix de la consommation, soit 0.7% à 2%;



ATTENDU QUE la différence pour monsieur le maire est de 200.12\$ et que pour les conseillers elle est de 99.94\$ pour les douze mois;

ATTENDU QUE le conseil n'a pas l'obligation de remettre la différence cependant il doit adoptée l'acceptation du non-remboursement du montant;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE le conseil accepte le non-remboursement du montant en différence;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-167

14.14 Dépôt des dépenses électorales

ATTENDU QUE madame Danielle Longtin dépose les dépenses reliées au scrutin du 7 novembre 2021;

IL EST RÉSOLU sur proposition de monsieur Jacques Proulx et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE les dépenses soient adoptées tels que déposées à la table du conseil;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-168

14.15 Modification à la résolution 20-12-239 – Fonds régions et ruralité, Volet 4

ATTENDU QUE la résolution portant le numéro 20-12-239 qui nommait monsieur le conseiller Serge Morin;

ATTENDU QUE monsieur Serge Morin ne fait plus partie du conseil municipal;

ATTENDU QUE monsieur Hugo Desormeaux, maire, démontre de l'intérêt à la participation au Volet 4;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;
QUE monsieur le maire Hugo Desormeaux remplace monsieur Serge Morin au sein du comité du Volet 4;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-169

14.16 Modification à la résolution 21-10-120 – mandat de notaire pour terrain rang des Sources

ATTENDU QUE la résolution mandatait notaire Guylaine Gratton pour préparer le dossier du terrain au coin du rang des Sources et route des Cantons;

ATTENDU QUE madame Guylaine Gratton prend sa retraite et il n'y a aucune relève et doit fermer le dossier;

ATTENDU QU'une autre soumission a été demandée auprès de la notaire Rachel Durocher au montant de 1354.52\$ plus taxes qui demeurent la plus basse;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE madame Danielle Longtin communique avec notaire Durocher pour la préparation des documents et que celle-ci soit mandaté pour les signatures requises.

Adoptée à l'unanimité.



21-12-170

14.17 Dépôt des rapports d'audit de la commission municipale – non conformes

ATTENDU QUE madame Danielle Longtin dépose le rapport d'audit de la commission municipale à la table du conseil qui démontre la non-conformité de l'avis public concernant le budget 2021 ainsi le programme triennal en immobilisations qui celui n'était pas à jour;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jacques Proulx et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE madame Danielle Longtin s'assure que l'avis public pour le budget respect les délais nécessaires;

ET QUE le programme triennal en immobilisations soit adopté avant le 31 décembre 2021.

Adoptée à l'unanimité.

21-12-171

14.18 Maire suppléant

IL EST RÉSOLU sur proposition de madame Elaine Juteau et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE monsieur madame Marie-Andrée Leduc soit nommé maire suppléante pour l'année 2022.

Adoptée à l'unanimité.

21-12-172

14.19 Projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale – (PPA-CA) – Subvention 20 000\$ travaux sur le rang du Verger

ATTENDU QUE le conseil municipal de Saint-Émile-de-Suffolk a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

ATTENDU QUE le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et est admissible au PAVL;

ATTENDU QUE les travaux ont été réalisés dans l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés;

ATTENDU QUE les travaux ou les frais inhérents sont admissibles au PAVL;

ATTENDU QUE le formulaire de reddition de comptes V-0321 a été dûment rempli;

ATTENDU QUE la transmission de la reddition de comptes des projets a été effectuée à la fin de la réalisation des travaux ou au plus tard le 31 décembre 2021 de l'année civile au cours de laquelle le ministre les a autorisés;

ATTENDU QUE le versement est conditionnel à l'acceptation, par le ministre, de la reddition de comptes relative au projet;

ATTENDU QUE, si la reddition de comptes est jugée conforme, le ministre fait un versement aux municipalités en fonction de la liste des travaux qu'il a approuvés, sans toutefois excéder le montant maximal de l'aide tel qu'il apparaît à la lettre d'annonce;

ATTENDU QUE les autres sources de financement des travaux ont été déclarées;

POUR CES MOTIFS, sur proposition de madame Louise Boudreault et appuyé par monsieur Jacques Proulx;



Il est unanimement résolu et adopté que le conseil de Saint-Émile-de-Suffolk approuve les dépenses d'un montant de 20 000\$ relatives aux travaux d'amélioration et aux frais inhérents admissibles mentionnés au formulaire V-0321, conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec, et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

21-12-173

14.20 Embauche d'un chauffeur opérateur sur appel

ATTENDU QUE le chauffeur opérateur déjà en poste ne travaille que de novembre à mars de l'année suivante;

ATTENDU QU'il s'avère nécessaire d'embaucher un chauffeur opérateur sur appel afin d'effectuer les tâches nécessaires;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par madame Elaine Juteau;

QUE madame Danielle Longtin fasse les démarches nécessaires afin d'embaucher un chauffeur opérateur sur appel.

Adoptée à l'unanimité.

21-12-174

14.21 Adhésion annuelle – Québec Municipal

IL EST RÉSOLU sur proposition de monsieur Jacques Proulx et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE madame Danielle Longtin envoie un chèque au montant de 150.00\$ plus taxes applicables pour l'adhésion annuelle de Québec Municipal;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-175

14.22 Résolution d'appui pour une demande de subvention "Nouveaux Horizons"

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Émile-de-Suffolk désire appuyer la demande de subvention concernant le projet ciné Dôme;

ATTENDU QUE ce projet vise à briser l'isolement chez les personnes âgées et la communauté;

IL EST PROPOSÉ par madame Elaine Juteau et APPUYÉ par madame Louise Boudreault;

QUE madame Julie Paradis fasse la demande de subvention maximale de 25 000.00\$ afin pouvoir acheter de l'équipement divertissante pour la communauté;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-176

14.23 Date pour l'adoption du budget 2022 et le programme triennal d'immobilisations

ATTENDU QUE le conseil municipal siégera en séance spéciale à 18h00 afin d'adopter le budget 2022;

ATTENDU QUE le conseil municipal siégera en séance spéciale à 18h15 afin d'adopter le programme triennal en immobilisations;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;

QUE les deux séances spéciales se tiendront le 23 décembre à 18h00, à la salle communautaire de St-Émile-de-Suffolk;



ET QUE deux avis public seront installés aux deux endroits désignés par le conseil municipal.

Adoptée à l'unanimité.

21-12-177

14.24 Adoption du taux de taxes 2022

IL EST RÉSOLU sur proposition de madame Elaine Juteau et **APPUYÉ** par madame Louise Boudreault;

QUE les taux de taxation soient les suivants :

Taxes générales	0.583
Taxe foncière police	0.0762
Taxe foncière Quote Part	0.0608

Pour un total de .72\$ du 100\$ d'évaluation soit adopté tel que décrit ci-dessus.

Adoptée à l'unanimité.

21-12-178

14.25 Adoption du calendrier annuel

IL EST RÉSOLU sur proposition de monsieur Jacques Proulx et **APPUYÉ** par madame Elaine Juteau;

QUE le calendrier soit envoyé aux citoyens de la municipalité;

ET QUE les personnes qui ont été tirés au sort pour le concours de photo soient contactés et ils pourront choisir un commerce local pour un montant de 50\$ chacun.

Adoptée à l'unanimité.

21-12-179

14.26 Nomination de Louise Boudreault au CA de l'Organisme de bassins versants des rivières Rouge, Petite-Nation et Saumon

IL EST RÉSOLU sur proposition de monsieur Michel Bisson et **APPUYÉ** par monsieur Jacques Proulx;

QUE les membres du conseil appui la nomination de madame Louise Boudreault comme représentante au poste 18, secteur Outaouais, au sein de l'Organisme de bassins versants des rivières Rouge, Petite-Nation et Saumon;

Adoptée à l'unanimité.

21-12-180

14.27 Demande de renversement de la résolution 21-11-145 portant sur le prêt gratuit de la salle pour des cours de yoga

ATTENDU QUE Madame Séguin (professeure de yoga) lors de la dernière séance demandait au conseil de prolonger l'emprunt gratuit de la salle communautaire pour des cours de yoga;

ATTENDU QU'il a été adopté que si madame Séguin désirait continuer de se servir de la salle communautaire de façon gratuite, que les séances de yoga devraient se donner en français ou bien en assumer les frais de la location de la salle;

ATTENDU QU'une citoyenne de Saint-Émile-de-Suffolk qui est venue faire une plainte à cet effet, qu'elle jugeait de discriminatoire, inacceptable et madame Seguin mérite des excuses; et que si le conseil n'envisageait pas à revenir sur sa décision qu'elle porterait plainte à qui de droit;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jacques Proulx et **APPUYÉ** par madame Elaine Juteau;

QUE la salle soit prêtée gratuitement à madame Séguin de quelques façons que ce soient;



ET QU'une lettre d'excuse soit envoyée à madame Marlene Seguin;

Madame Louise Boudreault demande le vote,

Michel Bisson pour
Louise Boudreault contre;

Adoptée.

21-12-181

14.28 Achat du réseau de luminaires

ATTENDU QUE Hydro Québec a reçu une offre écrite relativement à l'acquisition d'un réseau d'éclairage public appartenant à celle-ci, sur notre territoire.

ATTENDU QUE ce réseau d'éclairage public est établi en fonction des informations contenues au système de facturation d'Hydro-Québec, pour un total de 47 luminaires (ci-après le « Réseau »).

En vertu de ces informations, une estimation du prix de vente du Réseau au montant de 11 750 \$ (250 \$ X 47 luminaires) avant-taxes a été fournie par Hydro-Québec pour procéder à l'acquisition du Réseau (ci-après l' « Estimation »).

Un inventaire réel du Réseau sera fait par Hydro-Québec dans les 12 mois suivants la réception de la présente Résolution du conseil municipal par Hydro-Québec (ci-après l' « Inventaire »).

Le montant prévu à l'Estimation est sujet à révision, suite à l'Inventaire.

Une fois l'Inventaire complété, nous nous engageons auprès d'Hydro-Québec à signer un Contrat de vente d'éclairage public en vertu de l'Inventaire.

Il est proposé par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx et unanimement résolu par le conseil municipal :

- de faire l'acquisition de 47 luminaires auprès d'Hydro-Québec au prix de 250 \$ chacun, plus les taxes applicables.
- d'accepter que le nombre de luminaires et le coût total puissent être ajustés selon l'Inventaire qui sera effectué par Hydro-Québec, jusqu'à concurrence d'un écart de 30 % supérieur à l'Estimation.
- d'accepter que le tarif général d'éclairage public s'applique dès la date de transmission à Hydro-Québec de la présente Résolution du conseil.
- de signer un contrat de vente de réseau d'éclairage public conforme au contrat-type fourni par Hydro-Québec au plus tard soixante (60) jours après un avis écrit d'Hydro-Québec confirmant que l'Inventaire, l'inspection et la mise en conformité aux normes actuelles sont complétés.
- d'accepter de payer le prix de vente, plus les taxes applicables, lors de la signature du contrat.

ET QUE madame Danielle Longtin fasse les démarches nécessaires afin de faire l'acquisition du réseau en question.

15. Période de questions

16. Varia

21-12-182

17. Levée de la séance



IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par madame Elaine Juteau;

QUE la séance soit levée à 21h02.

Adoptée à l'unanimité.

Hugo Desormeaux
Maire

Danielle Longtin
Directrice générale

